

# 金山昌勝公司

本公司專辦各種貨物... 設在金山大埠...  
Chong Sing Co. 668 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代理黃珍章新到歐美圖書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇... 每樽一元二角
- 花柳扶元... 每樽一元二角
- 經絡藥酒... 每樽一元二角
- 大一家補腎... 每樽一元二角
- 三氏戒煙餅... 每盒一元二角
- 仁壽堂戒煙... 每盒一元二角
- 余中興戒煙... 每盒一元二角
- 壯陽久戰... 每盒一元二角
- 專治小腸... 每盒一元二角
- 包愈夜夢... 每盒一元二角
- 專治久年... 每盒一元二角
- 上海六神... 每盒一元二角
- 上海人造... 每盒一元二角
- 貨單印便... 每盒一元二角
- 英屬代理... 每盒一元二角

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰... 藥到病除... 弟等知求醫焉

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年... 服壯陽丸廿粒... 兩點鐘見功

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴... 張偉川良醫救時... 民國七年十一月二十號

啟者本店向設於本埠卡路街已多年... 乾豐號 馬大諄謹白

啟者本號為最大旅館... 利便同胞往來寄寓... 雲埠片打街門牌二五十八號

啟者本店開設域多利埠... 利同昌司理馬道政

啟者本號主人不惜巨資... 司事人江贊祐啟



士農工商終歲勤動其思想... 過度操作疲勞... 國有之精神破耗

弱耳鳴眼花... 腰痛肢疲... 尋病狀相繼而發生

英海外僑梓如有此弊... 銷磨于前速圖補救... 我必補血

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.  
總發行所大埠長生街大藥房